

# Contents

List of Illustrations	ix
Preface	xi
Notes for the Reader	xv
Map	xviii
Chronology of Janáček's Life and Works	xix
1 Šárka	1
2 <i>The Beginning of a Romance</i>	21
3 Jenůfa	41
4 Fate	108
5 <i>The Excursions of Mr Brouček</i>	161
6 Káťa Kabanová	248
7 <i>The Cunning Little Vixen</i>	282
8 <i>The Makropulos Affair</i>	304
9 <i>From the House of the Dead</i>	326
Epilogue	343
Chronologies of the Operas	344
Glossary of Names and Terms	359
List of Sources	367
Bibliography	378
General Index	389
Index of Janáček's Works	399

# General Index

- Ahasuerus, 306  
Albert, Eugen d'  
*Die verschenkte Frau*, 153  
Anděl, Dr, 3  
Anger, Mořic, 33, 34, 38  
Archduke Štěpán (hotel), 129  
Auerswald, Jaroslav, 249
- Babí hora, 291  
Bakala, Břetislav, 107, 258, 261, 267, 278,  
    301, 340-2, 359  
    letters from Janáček, 303  
    letters to Janáček, 258, 261, 289  
Bakešová, Lucie, 30  
Bartoš, František, 6, 24, 25, 46, 359  
Bartošová, Fedora, 113-28, 141, 142, 177,  
    359  
    letters from Janáček, 116-23, 125-8  
    letters to Janáček, 117-19, 121-3  
    letter to Helfert, 114-15, 123, 128  
    letter to Mrs Janáčková, 160  
    poems, 114  
Bartsch, Hans, 306, 308  
Bayer, Em., 53  
Beethoven, Ludwig van, 327  
Bendl, Karel, 23, 359  
*The Child of Tábor (Dítě Tábora)*, 12,  
    24, 30  
Berger, Augustin, 242, 243  
Berlin, 319, 320  
    Komische Oper, 303  
    Staatsoper, 99, 319, 362  
    Städtische Oper, 271, 319  
beseda, 359  
Bílovice, 171  
Blodek, Vilém  
    *In the Well (V studni)*, 32  
Bogucká, Marija, 234  
Bohdaneč, 66, 67, 74, 76  
Borecký, Jaromír, 269  
Branberger, Dr Jan, 53, 56, 57, 61, 359  
    letters from Janáček, 56, 131  
Breisach, Paul, 301, 302  
Breitkopf & Härtel, 225  
Breslau, 14  
Brno  
    *Besední dům*, 21, 56, 359  
Club of the Friends of Art, 62, 63, 64, 74,
- 94, 360, 366  
Conservatory, 215  
Masaryk University, 11  
National Theatre, 3, 11, 12, 17, 148,  
    152, 158, 258, 259, 289, 314;  
    Directorate, 52, 61; *Družstvo*, 28, 34,  
    51, 62, 130, 131, 132, 134, 148, 149,  
    360; letters from Janáček, 12, 131,  
    132, 148; letters to Janáček, 12, 130,  
    131, 260, 262  
National Theatre Orchestra, 343; letters  
    from Janáček, 318  
Old Brno Beseda, 43, 359  
Organ School, 43, 46, 51, 82, 83, 115,  
    175, 215, 359  
Philharmonic Club, 315  
Readers' Club, 31, 43  
Russian Circle, 250  
Teachers' Training Institute, 31, 46, 66  
Brod, Max, 15, 19, 20, 40, 95, 97, 158,  
    159, 227, 244, 245, 260, 262, 263,  
    270, 271-7, 287, 288, 289, 292, 294-  
    301, 306, 307, 310, 313, 314, 323,  
    326, 360  
    letters from Janáček, 19, 40, 270, 271,  
    276-7, 287, 288, 292, 294, 295, 298,  
    299, 309, 310, 314, 326, 327  
letters to Janáček, 20, 97, 159, 201, 244,  
    271-6, 277, 292, 295, 297-301, 314  
changes and comments on Brouček,  
    201-3, 206, 225, 244, 245  
changes to Káta Kabanová, 271-7, 314  
changes to The Cunning Little Vixen,  
    297-300, 314  
changes to The Makropulos Affair, 314  
'Jenůfa Reminiszenz', 97  
Leoš Janáček: *Life and Works*, 39, 95,  
    298  
Sternenhimmel, 96, 97, 263  
'Tschechisches Opernglück', 96  
Bruneau, Alfred, 54  
Brzobohatý, Bohumír, 77, 81  
Burghauser, Jarmil, 7  
Burian, Karel (Burrian, Karl), 29  
Burjanek, Josef 249, 251
- Calma-Veselá, Marie, 63-64, 66, 67, 69-77,  
    84, 100

- letters from Janáček, 70, 72, 184  
 letters to Janáček, 70, 72, 77  
*Fairy Stories (Pohádky)*, 63  
 'From my recollections of Leoš Janáček',  
   64  
 'From the battle for Janáček's *Jenůfa*',  
   67, 69, 72, 76, 77  
*Moods (Nálady)*, 63  
   *Stories (Povídky)*, 63  
 Čapek, Josef, 293, 294, 304, 323  
 letters to Janáček, 293  
 Čapek, Karel, 288, 304-8, 312, 313, 314,  
   319, 325  
 letters from Janáček, 308  
 letters to Janáček, 305, 308, 325  
*R.U.R. (Rossum's Universal Robots)*,  
   288, 304, 306  
*The Life of the Insects (Ze života hmyzu)*,  
   288, 304, 306  
*The Makropulos Affair (Věc  
   Makropulosa)*, 304, 305, 307, 308, 313  
 Čapkova, Helena, 288, 306, 319  
   *My Dear Brothers*, 306, 307, 319  
 Čas, 53, 54, 56, 57, 359  
 Čech, Adolf, 32, 33, 34, 37  
 Čech family/heirs, 162, 163, 205, 207, 229  
 Čech, Ladislav, 207  
   letters to Janáček, 207  
 Čech, Svatopluk, 161, 162, 163, 168, 170,  
   177, 181, 187, 201, 202, 203, 207,  
   208  
*The Epoch-making Excursion of Mr  
   Brouček, this time to the Fifteenth  
   Century (Nový epochální výlet pana  
   Broučka, tentokráté do XV. století)*,  
   162, 206, 207, 212, 215, 217, 218,  
   219, 223, 224  
*Matěj Brouček at the Exhibition (Matěj  
   Brouček na výstavě)*, 185  
*Slave Songs (Písničky otroka)*, 162  
*The True Excursion of Mr Brouček to the  
   Moon (Pravý výlet pana Broučka do  
   měsíce)*, 161, 162, 164, 166-9, 171-9,  
   181-4, 186, 188, 190, 193-5, 199, 222,  
   224, 225, 229  
 Čech, Vladimír, 170  
 Čechová, Zdenka, 163  
 Čelanský, Ludvík, 108, 111, 124, 136-141,  
   147-50, 154, 155, 157  
 letters to Janáček, 156, 157, 158  
   *Kamila*, 111, 124  
 censorship, 78, 84, 86, 87, 89, 200, 204  
 Centrum, 305, 312  
 Cervantes, Miguel de  
   *Don Quixote*, 329  
 Červenka, Ruda, 291  
 Červinka, Adolf, 251  
 letters to Janáček, 250, 251  
 Červinka, Vincenc, 250-2, 254, 256, 257  
 letters from Janáček, 252, 255  
 letters to Janáček, 252, 256  
 Czech translation of *The Thunderstorm*,  
   249, 250, 252, 272  
 'How Káťa Kabanová came into being',  
   251, 254  
 Červinková-Riegrová, Marie, 24, 25, 30, 40  
*Česká Thalie*, 3  
*České Budějovice*, 62  
*Český svět*, 87  
 Charpentier, Gustave, 57  
   *Louise*, 86, 122  
 Charvát, Josef, 58, 77  
 Chateaubriand, François René  
   *Les aventures du dernier des  
   Abencérages*, 3  
 Chekhov, Anton, 250  
 Chesterton, G. K. 304  
 Chlubna, Osvald, 8, 9, 239, 326, 339-42,  
   360  
 letters from Janáček, 9  
 'A few words on Janáček's *Šárka*', 8, 9  
 'On the revision ... *From the House of the  
   Dead*', 339-41  
 'Reminiscences of Leoš Janáček', 239  
 Chlumský, Antonín, 35  
 Chval Řepický z Machovic, 217  
 Chvála, Emanuel, 56, 61, 85  
 Cigler, Radovan, 285  
 Clérice, Justino  
   *Les filles Jackson et cie*, 140  
 Cologne, 269, 271, 278, 288, 362  
 Congreve, William  
   *The Way of the World*, 305  
 Council of Constance, 206  
 Chrlová, Marie, 236, 265  
 Cukmantl, 3  
 Čvanová, Alexandra, 317  
 Czech Academy of Sciences, 10  
   letters from Janáček, 9  
   letters to Janáček, 9  
 Czech Quartet, 98  
   *Dalibor*, 2, 135, 150  
   *Dalimil, Chronicle of*, 1  
 Debussy, Claude, 327  
 Decca, 107, 342  
 Dědeček, Pavel, 101  
 Dlouhý, Ladislav, 1  
 Dobřichovice, 138  
 Doležil, Hubert  
   *Old Czech Sacred Songs of the Fourteenth  
   and Fifteenth Century (Staročeské  
   duchovní zpěvy XIV. a XV. stol.)*, 211  
 Don Juan legend, 329

- Dostoevsky, Fyodor Mikhailovich, 327, 328, 330, 331  
*Memoirs from the House of the Dead* (*Zapisky iz myortvovo doma*), 250, 327-31, 340, 342  
Doubrovský, Alois (Staněk, Alois), 52, 105, 155, 360  
letters to Janáček, 52  
Drei Masken-Verlag, 227  
letters from Janáček, 228  
Drlíková, Eva, 114  
*Družstvo*, 360  
Dvořák, Antonín, 1-7, 25, 30, 57, 61, 103, 327, 360  
letters to Janáček, 4  
*Armida*, 61, 68  
*The Cunning Peasant* (*Šelma sedlák*), 1  
*The Devil and Kate* (*Čert a Káča*), 6  
*Dimitrij*, 2, 73  
*Hussite Overture*, 212  
*The Jacobin* (*Jakobín*), 73  
*Rusalka*, 12, 68, 159  
*Šárka*, 1, 2, 6, 7  
*Stabat mater*, 78  
Dvořák, Dr Otakar, 103, 104, 106, 107  
Dyk, Viktor, 165, 182, 190, 192, 193-201, 202, 203, 221, 222, 229, 230  
letters from Janáček, 193, 196, 197  
letters to Janáček, 196, 197, 198, 199, 200  
‘A memoir of Leoš Janáček’, 193-6, 200, 201  
*The Secret Adventures of Alexey Ivanich Kozulinov* (*Tajemná dobrodružství Alexeje Iványče Kozulinova*), 200  
Eirich, Oskar Friedrich, 52  
Elgart, Dr Jaroslav 65, 360  
letters from Janáček, 149  
letters to Janáček, 148  
Elgart Sokol, Karel, 176, 360  
Engelmann & Mühlberg, 63  
Erben, Karel Jaromír  
*Czech Folksongs and Nursery Rhymes* (*Prostonárodní české písni a říkadla*), 285  
Evans, Edith, 305  
Faltus, Leoš, 327  
Felsenstein, Walter, 303  
Fiala, Dr Otakar, xiv, 21, 22, 38  
Fibich, Zdeněk, 2, 68, 360  
*The Bride of Messina* (*Nevěsta mesinská*), 12, 16, 264  
Hedy, 12, 80  
*Šárka*, 1, 8, 12, 13, 360  
*The Tempest* (*Bouře*), 254  
Firkušný, Leoš, 329, 330, 331  
Fischmann, Zdenka (Janáček 1986), 294  
Flögl, Arnold, 343  
Foerster, Josef Bohuslav, 42, 43, 91, 224, 361  
letters from Janáček, 91  
letters to Janáček, 91  
*Debora*, 12  
*Eva*, 42, 43  
Frankfurt  
*Opernhaus*, 320  
Franz Josef I, Emperor, 93  
Frýda, Josef Antoš, 132, 133, 148, 361  
letters from Janáček, 131  
letters to Janáček, 62, 133, 134  
Fuksa, Dr František, 158  
Fürstová, Karla, 35  
Galsworthy, John, 304  
Gellner, František, 165, 181-4, 186, 187, 191, 198, 199, 203, 229  
letters to Janáček, 181-4  
Giordano, Umberto  
*Fedora*, 140  
Gluck, Christoph Willibald von  
*Don Juan*, 329  
Goethe, Johann Wolfgang von  
*Faust*, 42  
Gogol, Nikolay Vasil'yevich  
*Christmas Eve* (*Noch pered rozhdestvom*), 337  
Gottlieb, Josef Matěj  
letters to Janáček, 278  
Gounod, Charles  
*Faust*, 42, 261  
*Mors et vita*, 64  
Groš, Mayor, 98  
Gutheim, Karlheinz, 245  
Hanusová-Svobodová, Leopolda, 55, 155, 361  
Hašek, Jaroslav  
*The Good Soldier Schweik* (*Osudy dobrého vojáka Švejka*), 304  
Hebrle, Jan, 150  
Heinsheimer, Hans, 317  
Helfert, Vladimír, xiii, 11, 16, 39, 114, 123, 128, 160, 177, 361  
‘Janáček’s unknown operas, 1: *Šárka*’, 12  
Hellmesberger, Joseph  
*Das Veilchenmädchen*, 140  
Herben, Jan, 5  
Hertzka, Dr Emil, 14, 19, 89, 228, 275, 276, 277, 292, 297, 301, 313, 361  
letters to Janáček, 245; *see also* Universal Edition  
Hilmar, Ernst (Janáček 1988), 257, 271, 312

- Hirschenau, 30  
 Hlava, Dr Jaroslav, 64, 65, 88  
 Hlídká, 109, 110  
 Hodonín, 22  
 Holeček, Bedřich, 153, 154, 155  
 Hollmann, Otakar, 324  
 Holý, Dušan, 14  
 Holý, Josef, 170, 171, 176, 179, 180, 181  
     letters from Janáček, 180  
     letters to Janáček, 180  
     *The Moon (Měsíc)*, 171, 176  
 Homola, Gustav, 258  
 Hornové, J. and V., 39  
 Horvátová, Gabriela, 69, 77-9, 81, 82, 84,  
     85, 87-92, 95, 97, 202, 230, 232, 265,  
     361  
     letters from Janáček, 6, 97, 222, 224,  
     230, 232  
     letters to Janáček, 78, 79, 221  
 Hradil, František Míta, 290  
     letters from Janáček, 290  
     letters to Janáček, 290  
     memoirs, 290  
 Hrazdira, Cyril Metoděj, 51, 54, 56, 62,  
     100, 105  
     letters to Janáček, 62  
 Hroznová Lhota, 122  
 Hrska, Vladimír, 262  
 Hruška, Karel, 232, 265, 323, 324  
 Hübner, Václav, 30, 31, 34-5  
     letters to Janáček, 34-5  
*Hudební a divadelní věstník*, 1  
*Hudební listy*, 3, 5, 60, 161, 178  
*Hudební matici*, 94, 95, 225, 227-9, 231,  
     255, 257, 291, 315, 361, 362, 363  
     letters to Janáček, 228, 291  
*Hudební revue*, 245  
 Hukvaldy, 53, 131, 132, 288, 290, 291,  
     301, 311, 337, 339  
 Huml, Jiří, 269  
*Humoristické listy*, 135  
 Hurychová, Marie, see Calma-Veselá,  
     Marie  
 Hus, Jan, 206  
 Hussite movement, 162, 206, 211, 212,  
     223  
 Hviezdoslav (Pavol Országh)  
     *The Forester's Wife*, 249  
 ISCM, 278, 294  
 Ivančice, 26, 27  
 Janáček, František, 44  
 Janáček, Leoš see Index of Janáček's Works;  
     attendance at rehearsals, 52, 54, 79, 80,  
     81, 82, 83, 85, 86, 88, 99, 237, 238,  
     239, 258, 294, 312  
     attitude to his career as composer, 81, 84,  
     88, 89, 90, 91, 92, 233  
     attitude towards productions of his  
     operas, 318, 320, 321  
     comments on acting, 265, 269  
     comments on singers, 239, 269, 304, 317  
     comments on themes/motifs, 11, 57, 58,  
     143, 145, 212, 225, 240, 242, 243,  
     244, 270, 271, 318  
     desire for singers to be heard, 316  
     desire to hear the words in his operas,  
     137, 302  
     disparagement by Prague, 50, 51, 56, 59,  
     64, 65, 66, 69, 325  
     and folksong, 6, 33, 37, 40, 55, 162, 285  
     funeral, 343  
     retirement, 112, 115  
     Russophilism, 250, 255  
     search for operatic subjects, 47, 54, 55,  
     58, 68, 112, 113, 248  
     speech melody, 109, 110, 129, 130, 193,  
     249, 304, 307  
     studies of animal noises, 282, 284, 287  
     trip to England, 314  
     views on bagpipes, 216  
     views on operatic conventions, 58  
     views on tempos, 132, 266, 267  
     working methods, 46, 47, 222, 237, 286,  
     287, 289, 310, 311, 312, 332, 341  
 Janáček, Vladimír, 6, 45  
 Janáčková, Josefa, 80, 84  
 Janáčková, Olga, 44-6, 48, 49, 50, 53, 108,  
     109, 114, 280, 361  
     letters from Janáček, 48  
     letters to Janáček, 48  
 Janáčková, Vera, 80, 84  
 Janáčková, Zdenka, 7, 43-5, 50, 51, 53, 89,  
     114, 160, 191, 322, 339, 340, 361  
     letters from Janáček, 12, 63, 79-89, 129,  
     239, 267, 277, 279, 290, 294, 301,  
     311, 321, 322, 323, 325  
     letters to Janáček, 63, 88  
 Janke, Dr Zikmund, 170-7, 179, 180, 187  
     letters from Janáček, 172, 173, 175, 177,  
     178, 179  
     letters to Janáček, 171, 172, 175, 180  
 Javorník, 14  
 Jeník, Miloslav, 236, 239, 240, 265  
 Jeremiáš, Jaroslav  
     *The Old King (Starý král)*, 69  
 Jeritza, Maria, 98, 99, 248  
 Ježíková, Jelena, 317  
 Jílek, František, 34, 35, 36, 40, 363  
 Jirásek, Alois, 82, 223, 231, 362  
     *Jan Hus*, 231  
     *Mozart in Prague*, 78  
 Jiříkovský, Václav, 105, 248, 362

- 'Reminiscences of Leoš Janáček', 248  
 John, Jaromír *see* Markalous, Dr Bohumil  
 Johnston, Sir Charles, 116  
 Jung, Ludvík, 290  
     letters to Janáček, 290  
 Jurkovič, Dušan Samo, 123, 133
- Káan, Jindřich z Albestů, 154  
 Kallus, Rudolf, 51  
 Kalmus, Alfred, 16  
 Kalvoda, Alois, 86  
 Kaprál, Václav  
     reminiscences of *Jenůfa* première, 56  
 Karl, Emperor, 99  
 Karlovy Vary, 157  
 Kashperov, Vladimír Nikitch  
     *The Thunderstorm (Groza)*, 250  
 Kašík, Hynek, 61, 101  
 Katz, Dr Leopold, 104  
     letters from Janáček, 104  
     letters to Janáček, 107  
 Kaufman, Dr Emilian, 119  
 Kautsky studios, 268  
 Kejrová, Nad'a [Anna], 322, 323, 324  
 Kemp, Barbara, 320  
 Khol, František, 305, 308, 313  
 Kleiber, Erich, 99, 319, 325, 362  
 Klemperer, Otto, 99, 271, 362  
 Klumpar, Dr Ladislav, 162, 163, 207  
 Kocian, Jaroslav, 81  
 Komarov, Karel, 133, 135, 148  
     letters to Janáček, 134, 158  
 Kovařovic, Karel, 48, 49, 50, 53, 59-61,  
     65-94 *passim*, 100-07, 184, 185, 225,  
     228, 230-7, 254, 362, 364  
     letters from Janáček, 50, 53, 58, 59, 71,  
     74, 77, 78, 91, 92, 94, 225, 226, 230,  
     231, 232, 233, 235, 236, 237  
 letters to Janáček, 59, 79, 91, 93, 230,  
     231, 233, 236  
*The Bridegrooms (Ženichové)*, 49  
*The Dogheads (Psohlavci)*, 12, 48, 52,  
     107  
*The Excursion of Mr Brouček from the Moon to the Exhibition (Výlet pana Broučka z měsíce na výstavu)*, 185  
 Kovařovic family, 107  
 Kovařovicová, Anna, 87, 88, 101-7  
     letters from Janáček, 103  
     letters to Janáček, 101  
 Kožík, Frantisek, 123  
 Krampus, Dr, 340  
 Krásnohorská, Eliška, 2, 23-4, 362  
     *The Child of Tábor (Dítě Táboru)*, 23, 24  
 Kretschmer, Otto and Marie Louisa, 325  
 Krips, Josef, 320  
 Kubelík, Rafael, 342
- Kubla, Richard, 322  
 Kulhánek, Jaroslav, 289, 290, 335, 338,  
     339, 342, 362  
 Kunc, Jan, 131, 362  
     letters from Janáček, 132  
     letters to Janáček, 132  
     reminiscences of *Jenůfa* première, 55  
 Kundera, Ludvík, 62, 64, 94, 313  
     *'Janáček's The Makropulos Affair'*, 317  
 Kunovice, 127  
 Kurt, Maximilian, 167  
 Kusá-Fantová, Julie, 27, 114, 359, 362  
 Kvapil, Jaroslav, 42, 43, 60, 159, 362  
 Kvapilová, Hana, 60  
     letters from Janáček, 60, 61  
 Kvěch, Otmar (Prague Intendant), 80, 82,  
     85, 86, 87
- Lacina, František, 105, 158  
     letters to Janáček, 61  
 Langer, František, 84  
     *Dreamers and Murderers (Snílci a vrahové)*, 306  
 Lašsko, 284  
 Lebeda, Antonín, 79, 92, 233, 234, 236  
 Lecian, Dr Jaroslav, 104  
     letters from Janáček, 104  
 Leningrad, 301  
 Letniánská, Markéta, 236, 265  
*Lidové noviny*, 16, 194, 200, 227, 258,  
     269, 282-7, 331, 359, 363  
 Ljubljana, 264  
 Locopresse, 16  
 Lolek, Stanislav, 83, 284  
 London  
     Sadlers' Wells Theatre, 342  
 Löwenbach, Jan 7, 8, 105, 227, 228, 230,  
     362  
     letters from Janáček, 107, 227, 228, 230  
     letters to Janáček, 95, 107, 227, 228, 230  
 Ludovová, Jitka xiii, 80  
 Luhačovice, 12, 61, 64, 108-12, 115, 117,  
     118, 120, 123, 124, 127, 128, 130,  
     132-34, 140, 144, 145, 253, 254, 262,  
     280, 287, 289, 290, 307, 337, 339,  
     361  
 Lumír, 171, 176, 193, 200  
 Lužánky, 282
- Mach, Josef, 181  
 Macháček, Simeon Karel  
     *The Bridegrooms (Ženichové)*, 49  
 Machar, Josef Svatopluk, 252, 255  
 Mackerras, Sir Charles, 107, 342, 363  
 Mahen, Jiří, 177, 190-4, 196, 197, 200,  
     203  
     letters from Janáček, 192, 200

- letters to Janáček, 191, 192, 193, 200  
 'How I did a libretto with Janáček', 190-92  
 Mahler, Gustav, 62  
     letters from Janáček, 61  
     letters to Janáček, 62  
 Mainz  
     Städtisches Theater, 301  
 Maixner, Vincenc, 81, 82, 88, 89, 230, 342, 363  
 Malát, Jan  
     *The Old Fools (Starí blázni)*, 140, 153  
 Mařák, Otakar, 232  
 Marek, Dr Karel, 153, 157  
 Marek, Vladimír, 262  
 Mareš, František, 66, 123  
     'For Leoš Janáček's seventieth birthday', 66  
     'Reminiscences of Leoš Janáček', 99  
 Markalous, Dr Bohumil, 284, 323, 324, 363  
 Martyn, Dr, 86  
 Masaryk, President T.G., 232, 280  
 Masaryková, Alice  
     letters to Janáček, 232  
 Mascagni, Pietro, 30, 312  
     *Cavalleria rusticana*, 29  
 Mašek, Karel, 163-70, 173, 175, 176  
     letters from Janáček, 166  
     letters to Janáček, 166, 167, 168, 169  
     letters to others, 165, 166  
 Maturová, Růžena, 40, 86, 363  
 Med, Jaroslav, 200  
 Merhaut, Josef, 123  
     *The Scoundrel (Grázl)*, 35  
 Milén, Eduard, 293  
 Miřička, Dr E., 151  
 Miřovská, Ema, 232, 236  
 Molière (Pouquelin, Jean-Baptiste)  
     *Dom Juan*, 329  
 Montemezzi, Italo  
     *L'amore dei tre re*, 77  
 Moor, Karel 148, 170, 363  
     letters to others, 170  
     *The Excursion of Mr Brouček to the Moon (Výlet pana Broučka do měsice)*, 170, 186  
     Výj, 60  
 Moravian ethnographic movement, 22  
 Moravská orlice, 28, 37, 38, 120, 121, 359  
 Moravské listy, 29, 35  
 Mottl, Felix, 64  
 Mozart, Wolfgang Amadeus, 78  
     *Don Giovanni*, 329  
     *Le nozze di Figaro*, 261  
     Requiem, 82  
 Mrštík, Vilém, 167  
     *Maryša*, 167  
 Mrštík brothers, 176  
 Můcha, Alfons, 229  
     letters to Janáček, 229  
 Munclinger, Josef František, 321  
 Munich, 342  
     *Hofoper*, 64  
 Die Musik, 315  
 Musikblätter des Anbruch, 16  
 Nademlejsky, Josef, 139  
 Národní listy, 84, 85, 98, 140, 250, 269, 307  
 Národní obzor, 148  
 Národní politika, 56, 155, 269  
 Nebuška, Otakar, 45, 47, 48, 94, 225-7, 229, 257, 363  
     letters from Janáček, 257  
     letters to Janáček, 94, 225, 226, 229, 255, 257  
 Nedbal, Karel, 80  
 Nedbal, Oskar, 80  
     *Princess Hyacinth (Princezna Hyacinta)*, 229  
 Nejedlý, Zdeněk, 39, 240  
 Němcová, Alena, xi, xiii, 56  
 Němeček, Jan, 102, 107  
 Nešuta, František, 261  
 Neumann, František, 11, 13, 105, 245, 258, 259, 261, 266, 292, 293, 314-18, 340, 343, 359, 363  
     letters from Janáček, 12, 13, 105, 263  
     letters to Janáček, 258, 260, 315  
 Neumann, Stanislav Kostka, 171, 181  
 Newmarch, Rosa, 363  
     letters from Janáček, 308  
     reviews, 294  
 Ninger, Jan Josef, 35  
 Nizhni Novgorod, 252  
 Noltsch, Bedřich, 84, 92  
 Novák, Ladá, 229  
 Novák, Vítězslav, 56, 82, 95, 224, 237, 363  
     *Karlštejn*, 68  
     *The Imp of Zvíkov (Zvíkovský rarášek)*, 68, 69, 85  
 Novák, Václav, 237, 239, 240, 259, 323  
     letter from Janáček, 239-40  
     letter to Schmoranz, 237  
 Nováková, Eva, 31  
 Ogrizović, Milan  
     *Hasanaginica*, 249  
 Oliva, Viktor, 164, 229  
 Olomouc, 14, 264  
 Olšovský, Emil, 317  
 Ondřejnice, 291

- Oslavany, 26  
 Ostrava, 62  
 Ostrčil, Otakar, 2, 15, 17, 85, 90, 91, 102, 105, 106, 236, 237-44, 255, 258, 261, 264-9, 277, 292-4, 320-3, 342, 363  
 letters from Janáček, 15, 16, 102, 103, 106, 236, 237, 238, 240, 241, 242, 243, 244, 254, 259, 260, 261, 265, 266, 267, 269, 278, 292, 293, 320, 321, 322  
 letters to Janáček, 17, 90, 106, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 259, 262, 264, 266, 267, 292, 293, 320, 321  
*Kunála's Eyes (Kunálov oči)*, 169  
 Ostrovsky, Alexander Nikolayevich, 248, 252, 274  
*The Thunderstorm (Groza)*, 248-252, 256, 259, 260, 272-5, 277; production at Brno Theatre, 249; production at Prague National Theatre, 249, 252
- Pala, František, 31, 237, 240  
*Panorama*, 190, 191, 192  
 Pauk, František, Dr, 151  
 letters from Janáček, 152  
 letters to Janáček, 154, 155, 157  
 Pavlata, Rudolf, 149  
 Pazdírek (firm), 257  
 Peška, Josef, 66-71, 74, 75, 87, 184-6, 231, 236, 364  
 letters to Janáček, 77, 185, 186  
 letters to others, 68, 69  
*Pestrý týden*, 324  
 Petanová, Božena, 265  
 Philadelphia  
 World Exhibition opera competition, 312  
 Picka, Frantisek, 81  
 Pilař, Dr František, 156  
 Pippich, Karel  
*The Death of Vlasta (Vlasty skon)*, 2, 3  
 Písek, 62, 322, 323  
 Pisk, Paul Amadeus, 18  
 Piskáček, Rudolf, 154, 155  
 Pivoňková, Věra, 79  
 Plzeň theatre, 232  
 Polák, Robert, 81  
 Pollert, Emil, 321, 323  
*Prager Tagblatt*, 15, 16  
 Prague  
 Conservatory, 46  
 German Theatre, 17, 135, 254, 279-80  
 International Festival (1924), 278  
 Jubilee Exhibition (1891), 49  
 Moravian-Silesian Beseda, 70  
 National Theatre, 4, 5, 17, 18, 28, 48, 136, 138; administration, 103, 105;
- Directorate, 67; *Družstvo*, 33, 88, 360; letters from Janáček, 104; Opera Competition, 331, 332; *Společnost*, 48, 151, 360  
 Orchestral Association, 264  
 Philharmonic Orchestra, 324  
 Švanda's Theatre at Smíchov, 22  
 Vinohrady Theatre, 85, 136-8, 140, 147-57, 360; *Družstvo*, 148, 150, 152, 153, 155; letters from Janáček, 151; letters to Janáček, 150, 157, 158; other correspondence, 151  
*Právo lidu*, 192, 194  
 Pražák, Baron, 62  
 Preiss, Jan 22  
 Preissová, Gabriela, 22-8, 31, 32, 39-3, 56, 58, 83, 86, 87, 101, 107, 364  
 letters from Janáček, xii  
 letters to Janáček, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 39, 43  
 letters to others, 26, 27  
 letter to *Pražské noviny*, 41  
*The Beginning of a Romance (Počátek románu)*, 22, 23  
*The Farm Mistress (Gazdina roba)*, 23, 41-3  
*Her Stepdaughter (Její pastorkyně)*, 23, 38, 41-3, 91;  
 'My encounters with Thalia', 22, 42  
*Spring in the Manor Grounds (Jaro v podzámčí)*, 22  
*Tales from Slovácko (Povídky ze Slovácka)*, 22  
 Přibáňová, Svatava, xiii, 100, 129, 264, 290  
 Procházka, Bohdan, see Schütz, Theodor  
 Procházka, F.S. 10, 40, 82, 84, 158-9, 186-224, 229-31, 233, 235, 236, 241, 243, 252, 364  
 letters from Janáček, 10, 159, 187, 188, 189, 202, 203, 204, 205, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 229, 230, 250  
 letters to Janáček, 10, 159, 187, 189, 202, 204, 205, 206, 208, 209, 210, 211, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 229, 231, 233, 251  
*King Barleycorn (Král Ječmínek)*, 186  
 Procházka, Jaroslav, 330, 332  
 Procházková, Jarmila 327  
 Prokop, Ladislav  
*The Dream of the Forest (Sen lesa)*, 163  
 Prokopová, Ludmila, 236, 238  
 Puccini, Giacomo  
*La bohème*, 122

- Madama Butterfly*, 69, 119, 140, 253  
 Pujman, Ferdinand, 293, 299, 321, 342  
 Pulkert, Oldřich, 266, 269  
 Pushkin, Alexander Sergeyevich  
     *Eugene Onegin (Evgeny Onegin)*, 116  
     *The Stone Guest (Kamenniy gost)*, 329
- Racek, Jan, xiii, 119, 254  
 Radikální listy, 138  
 Radiojournal, 160  
     letters to Janáček, 294  
 Redlich, Hans, 302  
 Reichenberger, Hugo, 97, 264  
 Rejholecová, Marie, 81, 265  
 Rektorys, Artuš, 5, 7, 135-41, 147-50, 162,  
     163-70, 175-7, 194, 207, 364  
     letters from Janáček, 56, 63, 135, 136,  
     137, 139, 140, 141, 145, 147, 149,  
     150, 155, 162, 163, 166, 167, 168,  
     169, 170, 175, 176, 207  
     letters to Janáček, 135, 136, 138, 139,  
     140, 147, 149, 154, 162, 168, 170,  
     176  
 Righini, Vincenzo  
     *Il convitato di pietra*, 329  
 Ritter, William  
     *L'âme et la chair*, 326  
 Rocycana, Jan, 211  
 Rosenberg, Viktor, 84, 85  
 Rostand, Edmond  
     *Chantecler*, 287  
 Rudolf II, Emperor, 305  
 Rypáček, František see Tichý, Jaroslav
- Šafařík, Councillor, 87  
 Šafaříková, Mrs, 88  
 Šafařovič, Jaroslav, 101, 102  
     letters to Janáček, 107  
 Sajner, Josef, 119  
 Šalda, František Xaver  
     *The Child (Dítě)*, 307, 308  
 Salve regina, 44  
 Šamberk, František Ferdinand  
     *The Excursion of Mr Brouček from the Moon to the Exhibition (Výlet pana Broučka z měsice na výstavu)*, 185  
 Šášecí, Bohumír and Marie, 323  
 Sázavský, Karel, 37, 38  
     review of *The Beginning of a Romance*, 37-8  
 Schaubühne, 96  
 Schmoranz, Gustav, 48, 50, 59, 66-99, 74,  
     78, 84, 89, 92, 98, 101, 106, 107, 219,  
     226, 230-1, 233, 237-9, 242-4, 255,  
     259, 364  
     letters from Janáček, 101  
     letters to Janáček, 50, 59, 101, 226, 244
- letters to others, 67, 68  
 Schoenberg, Arnold, 271  
 Schott (publisher), 94, 95  
 Schreker, Franz, 271  
 Schütz, Theodor, 73, 77, 79, 92, 234, 236  
     letters from Janáček, 77  
 Sedláček, Václav, 201, 203, 225, 290, 335,  
     338, 339, 342, 364  
 Sehnal, Jiří, xiii, 44  
 Ševčík, Vojtěch, 152, 153  
     letters to Janáček, 153  
 Shaw, George Bernard, 304, 305  
     *Back to Methuselah*, 305  
 Sigismund, Emperor, 206, 214  
 Šilhan, Dr Antonín, 85, 98, 228, 269, 364  
 Šimáček, Fr., 42  
 Simeone, Nigel, 100  
 Šípek, Karel, see Peška, Josef  
 Skácelík, František, 138-9, 141-46, 177  
     letters from Janáček, 143, 144  
     letters to Janáček, 139, 141, 144, 146  
 Škroup, František  
     ‘Kde domov můj’, 199  
 Sládek, J.V. (poet) 1, 2, 5, 6  
 Sládek, Jan Václav, 291  
     reminiscences, 291  
 Sládek, Vincenc, 291  
 Sládek family, 291  
 Slovácko, 22, 41, 68, 90  
 Smetana, Bedřich, 1, 2, 3, 12, 16, 23, 52,  
     56, 71, 80, 82, 113, 263, 269, 327,  
     364  
     *The Bartered Bride (Prodaná nevěsta)*, 85, 89  
     *The Devil's Wall (Čertova stěna)*, 137  
     *The Kiss (Hubička)*, 87  
     *Libuše*, 69  
     *My Fatherland (Má vlast)*, 1, 212  
     *The Secret (Tajemství)*, 89  
     *The Two Widows (Dvě vdovy)*, 39  
 Smetana, Robert, 253, 289  
 Sourek, Otakar, 6, 7, 8, 68, 364  
     letters from Janáček, 182  
 Šrb-Debrnov, Josef, 3  
 Šťastný, Vladimír, 25, 26  
 Štech, Václav, 104, 150, 152, 153, 154  
     letters to Janáček, 152, 154, 289  
 Stecker, Karel, 55  
 Štědroň, Bohumír, xiii, 46, 47, 109, 115,  
     254, 281  
 Štědroň, Miloš, 250, 327  
 Steinberg, Hans Wilhelm, 279  
 Stejskalová, Marie, 7, 43-7, 49-52, 63, 283,  
     289, 365  
     reminiscences, 43-5, 47, 49-52, 90, 108,  
     282-3, 293, 343  
 Štěpánek, Professor Karel, 200

- Stieler, Karl Joseph, 96  
 Štork, Mirko, 185, 236, 240  
 Stösslová, Kamila, 89, 253-4, 260, 280-1,  
     286, 288, 289, 294, 314, 326, 327, 332,  
     361, 365  
 letters from Janáček, 221, 248, 253, 254,  
     260, 261, 262, 264, 267, 280, 281, 288,  
     289, 294, 296, 304, 309, 310, 311, 312,  
     316, 317, 319, 320, 321, 322, 324, 325,  
     326, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338  
 letters to Janáček, 280, 281  
 Straková, Theodora, xiii, 38, 109, 116, 122,  
     124, 307  
 Stránský, Dr Adolf, 151  
 Strauss, Richard, 17, 100  
*Feuersnot*, 17  
*Der Rosenkavalier*, 17, 74  
 Strážnice, 114, 125, 126, 127  
 Strbské Pleso, 290, 307, 308  
 Štross, Josef, 6, 35, 45, 48, 62, 128, 130, 365  
 Šubert, František Adolf, 27, 28, 31-4, 38,  
     41, 48, 136-41, 147, 149-51, 360, 365  
 letters from Janáček, 28, 31, 32, 33, 37,  
     38  
 letters to Janáček, 34, 37, 38, 147  
*Jan Výrava*, 138  
 Sudoměřice, 114, 115, 118, 160  
 Suk, Josef 96, 224, 365  
*Ripening (Zrání)*, 230  
 Süsskind, Charles, 97, 285, 314  
 Švanda dudák, 119  
*Světovka*, 252  
 Svoboda, František Xaver, 143  
 Svozil, Hynek, 261, 315  
 Syřínek, František, 35  
 Syndicate of Czech Writers and Composers,  
     250, 251  
 Taborites, 206  
 Talich, Václav, 303  
 Talská, Kamila (Tálská, Fedora), *see*  
     Bartošová, Fedora  
 Tatra mountains, 307, 309  
 Tchaikovsky, Pyotr Il'yich  
*Eugene Onegin (Evgeny Onegin)*, 142  
*The Queen of Spades (Pikovaya dama)*,  
     185  
*The Thunderstorm (Groza, overture)*,  
     250  
*Vakula the Smith (Kuznets Vakula)*, 337  
 Tebich, Antonín, 123  
 Tebichova búda, 123  
 Těsnohlídek, Rudolf, 282-6, 288  
 letters to Janáček, 285  
*Liška Bystrouška*, 282-6, 288, 296, 297,  
     299  
 'Liška Bystrouška in the theatre', 284  
 'The youthful old man', 283  
 Tetčice, 27  
 Thomayer, František, 80  
 Tichý, Jaroslav, 22, 25, 26, 39  
*The Times*, 294  
 Tolstoy, Lev Nikolayevich  
*Anna Karenina*, 250  
*The Living Corpse (Zhivoy trup)*, 250  
 Tosi, Pier Francesco, 63  
 Trkanová, Marie, 47  
 Týn church, 211, 212, 215, 216, 219, 223  
 Tyrrell, John, 17, 85, 90, 167, 177, 207,  
     253, 256, 263, 269, 271, 273, 274,  
     342  
 Újezd, 127, 144  
 Umělecká beseda, 225, 359, 361  
 Ungrová, Kamila, 77, 78, 79, 80, 92, 265,  
     266  
 Universal Edition, 11, 14, 15, 19, 20, 95-7,  
     101, 102, 104, 106, 107, 227-33, 237,  
     245, 260, 261, 262, 264, 275, 291,  
     292, 297, 301, 312-14, 317, 319, 320,  
     340, 363, 365  
 letters from Janáček, 10, 11, 14, 17, 18,  
     19, 20, 41, 95, 97, 104, 107, 228, 229,  
     230, 232, 233, 237, 257, 260, 263,  
     264, 266, 277, 278, 279, 291, 292,  
     294, 301, 302, 312, 313, 314, 315,  
     316, 317, 319, 320, 325  
 letters to Janáček, 14, 17, 18, 19, 20, 95,  
     97, 101, 102, 228, 229, 233, 257, 265,  
     291, 292, 301, 302, 312, 313, 314,  
     319, 320  
 Úprka, František, 83, 86  
 Úprka, Józa, 83, 122, 123  
 Urbánek, Mojmír, 63  
 Urválková, Kamila, 108-13, 124, 361, 366  
 letters from Janáček, 51, 52, 53, 54, 57,  
     109, 112, 113  
 letters to Janáček, 112  
 Ušák, Jaroslav  
 letters from Janáček, 316  
 Valašsko, 284  
 Vašek, Adolf, 343  
 Vávra, Jan Hilbert, 235, 236  
 Veselá, Marie, 263, 265, 266  
 Veselí, 127  
 Veselý, Adolf, 287  
 'Chats with Leoš Janáček', 307  
 Veselý, Dr František, 63-67, 69-77, 84,  
     100, 123, 128, 366  
 letters from Janáček, 65, 73, 75, 76, 157,  
     184  
 letters to Janáček, 70, 71, 72, 73, 74, 75  
 Veselý, Josef Otakar, 1

- Veselý, Roman, 7, 8, 201, 224, 225, 226, 230, 255, 257, 258, 259, 366  
 letters from Janáček, 224, 225, 230, 258  
 letters to Janáček, 230, 258
- Věšín, Jaroslav  
 'The Beginning of a Romance' (painting), 21, 22
- Věstník pěvecký a hudební, 171
- Vienna,  
 Hofoper, 97-9  
 Staatsoper, 264
- Vikárka, 164, 167, 168, 174, 184-7, 199-302, 206, 208, 214, 241, 243
- viola d'amore, 108, 109, 110
- Vítkov, 204, 206
- Vogel, Jaroslav, 4, 99, 320
- Volga, 252, 270
- Vomáčka, Boleslav, 16, 269, 366  
 'Janáček's Šárka in the Prague National Theatre', 15
- Vorlová-Vlčková, Zdeňka, 133-4  
 letters to Janáček, 133
- Vrchlický, Jaroslav, 3, 179, 366
- Vymětal, Josef, 169
- Wagner, Richard, 2, 3, 57  
*Tannhäuser*, 88  
*Die Walküre*, 68
- Wandering Jew, The, *see* Ahasuerus
- Warsaw, 61
- Weber, Friedrich Dionys, 46
- Weidt, Lucie, 98
- Weis, Karel  
*The Inspector General (Der Revisor/Revizor)*, 140
- The Polish Jew (Der polnische Jude/Polský žid)*, 140
- Wells, H.G., 304
- Wenig, Josef, 226
- Wenzig, Josef  
*Libuše*, 3
- Winkler, Josef, 105
- Wolfsohn, Julius, 270-1, 288  
 letters from Janáček, 270, 271  
 letters to Janáček, 270
- Wollnerová, Marie, 29, 30, 35, 36  
 letters to Janáček, 29
- Wöss, Josef von, 95
- Wrocław *see* Breslau
- Zamrzla, Rudolf, 81
- Zbraslav, 87
- Zeyer, Julius, 1-6, 9, 13, 16, 169  
 letters from Janáček, xii  
 letters to Janáček, 4, 5  
*Libuše's Anger (Libušin hněv)*, 5
- Šárka, 1-3, 6, 7, 13  
*Vyšehrad*, 1
- Zíbrt, Čeněk, 216  
 letters from Janáček, 216  
*The Bagpipes played (Hrály dudy)*, 216
- Zita, Empress, 99
- Zítek, Ota, 12, 293, 315, 318, 340, 342, 343, 366  
 letters from Janáček, 13, 315, 318  
 letters to Janáček, 12, 315  
 memoirs, 318, 319
- Žižka, Jan, 206, 215
- Zlaté Hory, Zuckmantel *see* Cukmantl
- Zvon, 186, 204, 220, 221, 364
- Zweig, Fritz, 271